

Niamuno Šargas

broliams Lietuvininkams žines parnešas.

"Niamuno Šargas",

Tilžėje, kas lemergė išdūdamas, kaštija prie arčiausiojo pusto ar per gromatneši apsteliantas ant bertainio metu 50 peningius, su prienėjimui į namus 65 peningius. Ir pati laikraščio išleistuvė Tilžėje, pylimu ulycioje (Dammstraße) 2. bute, priima apsisteliawimus arba išstrāžymus.

Wernai mylēsim cecoriște,
Drăsei užtarim lietuwyſte!

Apsakymai

Į "Niamuno Šargą" įstatomieje kaštija po 10 peningiu už kožnų smulkeis raštais išspausta eilutė ir yra bio laikraščio išleistuvėje priimami.
— Gromatas ir rankraščiuose del laikraščio sum-
cianus priima redytyvė Tilžėje, pylimu ulycioje
(Dammstraße) 2. bute.

19. num.

Tilžėje 29. balandži (aprilis) 1886.

1. metas.

Apsisteliawimus ant „Niamuno Šargo“

wiśi cecoriškiejie pustai už 50 pf., už 65 pf. į namus parnešant, ant metu bertainio priima; taip pat Tilžėje „Niamuno Šargo“ išleistuvė, pylimu ulycioje 2., **L. M. Stakelys**, wokiškoje ul. 73, **Wehmeyer'io** pasekėjas, skersai ties rotuže, **D. Peteraitis**, wokiškoje ulycioje 14, **A. Kalvaitis**, wokiškoje ulycioje 29, **Fricas Lenk'is**, augštoje ulycioje 47, **W. Gassner'io pasek.**, wokiškoje ulycioje 12.

Kas tai yra Wales?

Sutaije Silvatifikus (Das G. J. J. iß Gr.)
(Priemazga.)

Keltiskos gimines pirmiausei, t. y. daug anksčiaus, ne kaip Lietuvininkai, nū arīskos draugystes atsiškyrė ir prieš wakarus nusitraukė. To dėl jie anas daugiausei prieš wakarus gulinčias Eiropos žemes įėmė, o Lietuvininkai ir Slowėnai, kurie pasiskiausei nū anos draugystes atsiškirdami prieš wakarus wandravo, atpencz daugiausei prieš ryta gulinčias Eiropos dalis pašliaukė. Keltiskoji kalba, kadtangi anksčiausei nū kitu sawo gentyštes kalbu atsiškyrė, tame patime čežė ant wienos pusēs toliausei nū anu kalbu atsitolino, o ant antriosios pusēs wēl, keliuose dalykuose, daug senovisku žodžiu vērniaus, ne kaip kitos kalbos, iškovojo, taip kad tanke labai prie lietuviškios kalbos prisiartina ir jei prilygsta.

Substantywai (t. y. daigtu wardus paženklinantieji žodžei) daugiausei nū kitu arīskuju ir nū mušu lietuviškios kalbos atsitolina. Kalbininkams gana bus, taip daug sakyt, kad ans pawidalu išmainymas, kurs deklinacio wadinas, wēl išnyko. Gėliškiosios kalbos dar genitywą ir datywą*) pažista, kornvališkoi nors genitywą. Vališkoi atpencz tiltai wieng pawidalq palaike, o kur mes sakytumbime: butas to wyr, Vališkiesie sakyt: butas tas wyras, arba labiaus: but tą wyr.

Prieg tam keltiskiosios kalbos ir wieng labai dywing budq priemē. Tie pradėjo, pirmaję žodžiu skaitytinę pagal žodžio susinezgimą su kitiems žodžiais apmainyti, tokiu budu, kad daug daigtu, kurie mušu kalboje įpatiškais žodžiais paženklinami yra, keltiskoje kalboje tiltai apmainymu pirmiosios skaitytinės išguldomi yra; a. p. waliskai: galon, ūrdis; ei galon, jo ūrdis; ei chalon, jos ūrdis; wyr ughalon (wyrng-halon), mano ūrdis. Taipoujai: pen, galwa; ei ben, jo galwa; ei phen, jos galwa; wyr mhen (wyrn-hen), mano galwa. Daug žodžiu pasilaikymu tokiu budu lengvai išguldoma, kurie mušu kalboje sunkešnios išguldymo prasto.

Vališkoi kalba, kaip lietuviškoi, įpatiškai galbę tur, žodžiu sudėjimu naujus žodžius pa-

daryti, arba ir pridejimu tokio galuczio, tokios žodžio pabaigos, naujų žodžio pawidalq lyg iš tokios žaknies užauginti. Ži tokiu budu labai gerai tinka, giliausias pilojo piškas mišlis išguldyt, ipaczei kadtangi ji ir tokiu abstraktu (arba atitrauktu, gilius mišlies) žodžiu labai didesnė daugybę tur, kurie ant ilgo wortojimo tos kalbos prie augščiausiu mišliu išguldymo murodo; o jei nei wienas rafėjas, ydo apie tai nesakytu, tai jan anie gilius mišlies pilniejie žodžei aplindytu, tokie mokyt, išmintingi ir kytrus žmonės senieji drūždai buvę.

Czēso žodis (arba weikimo žodis) dar wis labai prisiartina prie sanskritiškosios ir prie lietuviškosios kalbos, ir prie kitu arīskuju kalbu. Rods tiltai kalbininkas tą gentyšte ištemyja, kitam žmogui ne taip iš akis pūla. Alle, kas kožnam iš akis pūla, tai yra dywinas lygumas keliu tokiu labai senu žodžiu vališkiosios kalbos su tokeis žodžeis mušu lietuviškiosios kalbos. Gall yra lietuviškai: gal. Bod yra lietuviškai: but (buti). Merch yra lietuviškai: merga. Gwyr (tankei wyr) yra lietuviškai: wyrai. Hen (wietoje sen) yra lietuviškai: senas. (Kur mušu kalboje skaitytinė f pradžioje žodžiu randasi, ten vališkoji kalba daugiausei ją iškleiczia iš skaitytinė h, kaip grykoniskai sakoma hepta wietoje lotyniškijo septem, sanskritiškijo saptan, lietuviškijo septyni. Dabar reikia atsiminti, kad vališkaje kalboje pirmosių žodžiu skaitytinės pagal budq iškleiciamos, kaip pirma išguldžiau, taip kad jie salo v pagal žodžiu susinezgimą, kur žodis pats, saw wienas stowēdamas, su m arba b pradeda, ir g arba h, kur žodis pats su e (f) pradeda. To atsimindamas ir neapmainytusi žodžiu pawidalus wietoje apmainytuju statydamas, gali vališkai tą sakyt taip, kad ir Lietuvininkas tai supranta. Hi gavod weled (gwaled) digon o hen wyr a sen verched (merched), t. y. hi = ji, gavod = gawo, gwaled = žwelgti (matyti), digon = gana, [o = mū,] hen (sen) = senu, wyr = wyr, [a = ir,] hen (sen) = senu, merched = mergu. Arba: ji gawo matyti (žwelgti) gana senu wyrus ir senu mergu.

Kits salo: gal vod, t. y. gall bod = gal but. Koks lygums anu ant kito pasinešančiuoju žodžiu, ir dar po tokio ilgo čežo atsiškyrimo kalbu!

(Dar ne wiškas.)

Apie priewerės.

(Kas kitur tinka.)

I.

Penkiu metu waikui nefurio alaus viriko Sak-
sue gywenanczio, alų bewerdant, katisas prastai
ant sawo wietos stowēdamas apwirto ir apatinę
kuno dalį nuplikino. Tewas sugrēbes waiką iškio
iš kiltą waudenį, jeib peržulius nutramintu, ir
štai, ju tokiu atbulu weikiniu waiką prie gadinge-
niuam stonui prislibino.

Dabar gana waikai padarius sekių dar didejnę
paikyste arba, geriaus sakant, priewerē. Ne lē-
koriu, kursai gana išmintingas buvo, bet nefurij
senq awininką iš kaimynystes parsiwadino, kuriuo
pasleptiemis žinojimams ir, taip kaltant, žynystems
daugiaus tilėjo, ne kaip mokytam lēkciui. Awin-
inkas atejo, ir murmedamas po barzdą neper-
manonius žodžius aptryniojo nudegusias wietas,
ir dabar lukejo pagilbimo. Tewai wienok ant iš-
gąsczio sulauke dar didejnį pasipiktinimą sergan-
cchiojo waikino.

Galiausei, kaip jau per wēlai, ir lēkorius
tapę pawadintas. Ronos buvo baisei išpilk-
tusios, ir po 12 adynu kudikis numire. Prieg-
wielas wienok netapę ant wyriausybėlos kora-
wonės arba žep iš neapkentinę trauktas, bet dar
lyg už per gera laikomas, — ir galėjo be už-
trūkimo toliaus sawo prie gawystes warysti, kadtangi
iškai gana tilinciuju jo monams turėjo, tarp
kuriu ir, kaip rodeji, aniemis gana gerai, ežia ir
ten, ištaišes buvo, kaip tai ir galėjo wis nusi-
duti, — ale ne per jį — kada žmogaus gywastis,
jei ne per daug sužeistas, ir be ūlio apmū-
mėjimo, ligai priesistengia ir ligonis išgyja.

II.

Keturiosikos metu senas sunus wieno war-
gingo audėjau, tame patime kampę, įgavo užsi-
degimą, taip wadinamąjį rožę — prie kojos.
Švitokis praeinę prie pūlei gal lengvai išgydomi
buti, kad prie gawystes ir išminti wērni paseka; ale
žyvystes ir priewerē maišestis ir czionai. Dabar
buvo bandoma per putimą, krepimą ir pakruti-
nimą, suvienijant su dywinais kalbeseis, peržu-
lius išgaissinti; galiausei rubežių state ligai,
butent: Pradėjo skauradq su žorūjanciomis ang-
limis, ir skaudžioji koja arti prie anglui buvo
kepinama. Waikas dėjavo ir galiausei žauktė,
netrimodamos peržuleis. Tai nėko negelbėjo:
„Pilkas tur su piktu prawaromas buti“, buvo

*) Genitywas, gimantis; datywą, dūdantis, ant klausymo „kieno“? ir „tam“?

sakoma. Užsidegusioji arba išipiktinuojoji vieta, po daug nuczyniu waiko, viršuje angliai, karbėcio perimta, radosi be pajautos. Szitas pasirodymas tėvus laipo apmonijo, jog už gerą pasižemintų laikę. Galiausiai ir lekorius atėjo — trum-pai po to kepinimo — kūrėsi su adata durdamais į sudžiowiątę arba supirkintę wietą išliudyjo, kad nei jokio pajutimo jau neįsą ir tą jie per biaurybę padarę buvo. Dabar lekorius padawadyjo, kād dar galėtu gelbėti, ale — čiai vėl nebuvo pasekama, bet jie dar vis geriaus žinojo, iki — aplenkime daug pasakos — taigi iki vailas su medine koja eiti turėjo.

III.

Wienam burui Pamariu (Pumaru) provincijoje) vienos karwės po kito kito išdwėse. Kaiip ji šita nepalaima taip sunkei sloganu, neįmantiji, tą veikti arba mislyti, tame tarpe paragino jo kaimynę mūciti arba paršinadindžti antrame fiemo gale čanciųjį wienankę bobą. Szitai atėjus — kuri buvo Eigona — buras mislyjos, jog ji nėra dangaus siusta esanti.

Pirm ji atėjusi, žinojo, tą dabar reikė su šiu buru veikti.

„Juju galvijai yra apžynauti, tėwukai,” pradėjo ji, „bet ana žynė, kuri kieme randasi, sunkei yra išraisti, ir taip priegadą nukreipti. Tačiau wienaičiai tik dar yra galima, tai esti, jei tu tai višlab dūsi, ko višlo reikia.“ — Buras turėjo savo geriausią sermęgą ir višus pinigus, kurius tik savo namuose turėjo, sugabenė. Tumi ējo į karvinį staldą. Czionali kalsėjo ta „išmintingoji“ moteris — keli žymystes kalsėjus, barstę pulwerius ant slenkėcio, rindos, sermęgos ir višigų, kito šiūlė į sermęgą, dėjo ant slenkėcio ir rindos ir pakabino galiausiai stalde, su tū išakymu, idant per 24 adynas nepakuštū, jei nenorūs, kad pronyjimas sugaištū. Žis pažada, ir ji eina. Ant pakaro sed išai ir mislyja apie anos czerawojimą. Žis neabejoja jos galvė, ale jam parupsta višigai. Žis nėra, perjieško,

ir — kas butu mislyjės! — nebuvo nei mažiausias pinigelis prapulės.

Ale kas nusidūda? Antrą ryčią ateina ta „išmintintingoji“ moteris, ir su tokiu stroku įtvirtinta pro duris pas burą, ir salo kaufdama, anam nusigandus bešant, jis tą sermęgą pafutinės; tai ji tūjaus pajutusi ir per višą naikę negalejusi dėlei to nei jokio atilišies turėti; dabar turėti vėl iš naujo šitie daigtai daromi buti. Tačiai gerasis vienas buvo ne mažai palinkintas tos višžinanczios moteris, ir dabar augo jo pasitikelėjimas dar drutyn. Žis iššipažino višką, meldė atleidimo dėlei jo netikėjimo, ir atfartojo jos žegnontės kalsėjui. Dabar vėl pradidėjo ir pasibaigė, kaiip pirmą višką. Ši karta jiš pilnas 24 adynas ištriwojo nepakrulinę. Szitas česas rodo pailgo, galiausiai tik buvo praėjės. Žis ējo

Szeip išai buvo garbingas vienas ir kieme ne be padabojimo. Žis apšiemė tyčių, o taip jau prijatė ir sawiemsiems taip daryti. Ale ženoma, kaiip su tyčia yra, weikei žinojo višas kiemas. Tos bobos bet buvo pušta.

Ta boba to dėl darė, pirmą kartą tūs pinigus neimdamas, nėja lengwei buvo susigaudyti galėjusi. Žiūrėti ir laimėjo pasitikėjimą prie jo. Žiūrėti to dėl staiga pas iš atbėgo, jeib sawę per tai išskeltn, ir kad ji galinti žinoti, kad ans pakrutine, tai jau ji iš sawę gerai suprato, ji žurėti eisentį.

* * *

Ką žakys dabar ir tulasis iš musu? Žis tiejos yra dar tokiu ir musu tarpe, kurie viškioms taip wadinamoms „fortininkėms“ dar pasitikėjimą dūda. O ir patys prasimano, iš kas

žin kur heip ar taip sawo nepasiekanciūsius galvijus arba gyvolius czerawotis. Pažiūstu ir až kelių tokius, kurie kiaules arba parželius nusipirkę namieje staldona atbulus išumia. Kiti vėl tris žiupsnius druskos beria ant kiauliu, ir tai nislūja, bus gerai. Kiti vėl žmonių viškiams negales, arba ir galviju, per tokius priegeiklus jieško tuleropais czerawojimais arba dar kitaip, kai amie, prawarydži, geriausią višinę pagalbos prastodami.

Mil.



Klaipėdos miestas (su aprašymu).

į staldą, ir rado savo sermęgą dar bekvant, kaiip wafor pakabinta, o ir kolyta randasi delmone ale — ne višigais, bet mažais almenaiczaus (kulukais) prispėjta. Kaiip stabo ištinktas, stovėjo jis. Ne wien dėl višigų, bet dangiaus dėlei gėdos ir didžio apmaudo, kad pats savo paties kaltynės prigautas buvo.

prie Dekazewilles dabar savo velnyg algą gamę. Sudbutis Billefranchės redytoju laikraščio „Jan transigeant (engtransižang, nepakajingasis)“ kožna ant 15 mėnesių kaledimo prasudijo.

Žis Italijos. Venecijoje (Wenedike) 5 žmonės kolera sužirgė, o 2 mirišiu tū maru.

Žis Španijos. Ant Madrido miesto vienyti-

Balooje.

Papaskalojo Temmē.

5)

(Priemazga)

Regynė kalsėjo toliaus: „Jūdu yra pabėgusių rubežio spalvų linke, ženslinke; jūdu yra persekinėjamu; išdawėjai yra jiem dviem ant kūnių. To dėl norėjan su tavo sunumi kalsėti, kaiip jūdu galima išgelbėti.“

„Mano seferi?“ sužuko žiuponė.

„Tu?“ pažiūrėjo ji į merginą, „tu nori už juju išgelbėjimą rupinti?“

„Berods, žiuponė, až.“

Žiuponė akyle spindėjo neištikėjimus.

„Nū kuo tą višką patyre?“ klausė ji.

Tai nenorejo Regynė sakyt. Ji nenorejo savo piltą broli išdūti. To dėl tylėjo ant to klausymo.

„Tu tilka melagę!“ sužuko žiuponė, rasi tik savo žirdies bainę apgalėti norėdama.

„Až nėkad nemeluju, žiuponė!“ sakė Regynė pakajingu balsu.

Žiuponė ant to peržvelgo. „Jus Lietuvininkai visi melūjate. Jus einate giminė melagystes, wagystes ir priešgavėjystes.“

Regynė pastojo tą afies mirksnį tamsejai raudona; tada pastojo ramešnė, ir atsiliepė peržulin-

gai dėjūdama: „Až tai žinau, kad jus Wokiezei ant musu tai sakote. Ale mes tik ėsame geresjni, ne kaiip jus. O kad ir taip butu, kaiip kad jus sakote, tai kas mus tokeis padarė? Musu tėvai tūkstančiai iš nebuvo toliese, kol mes wieni žioje žemėje gyvenome, kol ta lietuviška žemė musu tėwams priklausė. O kada jus swetimiejie, musu neprashomis, atsitobijote, mums geriausius laukus, geriausias piewas atemete, gires pasišavinote, išmosinote ir mus swetimus turtus pasišawinti, jus mus išmosinote ir vogti ir meluti...“

Regynė pastojo apmaudinga. Ji berods nenurejo pastoti apmaudinga pries tą bobą, katra ją per melagę, per išwadžiotąjo jo sunaus vadinių buvo. To dėl ji apsistojė kalsėti. „Atleiskite man, žiuponė!“ sakė ji pasižemindama.

Žiuponė norėjo su pasididžiūjanciu panėtinimu į išėjė žiurėti. O dabar turėjo žiurėti apdyvdamai. Ji ją matė pirmą kartą po keliu metu, ji, žiuponė, tą prastą priedinininkę; ji, pasididžiūjanti swetimoji, žiurėjo ant prispaustos Lietuvininkės, katra pries swetą rasi didei nėlam ne werta ir panėkinta rodesi. Ji kitokį pawieklą iš lietuviškos mergutės pasidarusi buvo, katra jos wienatijį sunę išwadžioti norinti. Ji jai arcžiaus prisijurėjo, jos sunultę, išbllyškui, skaitui veidą,

prie karto tužbos bei susikrimtimai matomi buvo, katrie jos gražumą tik nebuvo pagadine. Tam siosios akys, katrai prie kertas degė už išskentėtųjų užmetinėjimą, tik išrode meilę bei žirdies gerumą.

Regynė toliaus ant jos nedabojó. Nės matė Bartkuvėnė aplink daržo tworę ateinancią.

Senoji žmona buvo wiena. Ji išsigandė, kaiip ji žiuponę žale Regynės pamatę. Ji apsistojė; rodesi abeojo ar eiti ar grizti, kad tai piktaijė žiuponei nepasirodytu.

Regynė ējo jai priežais. „Tu ji neradai namieje?“

„Jis yra girioje.“

„Kur?“

„Nėkas nežinojo man pasakyti.“

„Eiwa. Až žinau.“

Ziedwi žengė tolyn, aplink žiuponę toliaus nesirupindamiesi, irgi nei atsiukdami. Žiuponė neturėjo toliaus to klausiti apie savo seferį.

Regynė žengė pagal tworę girėspi. Senolė jai paslui sekė.

Anghal daržo stovėjo senas butas, katrai jiedvi pro žalį priežas. Tai buvo tas pats žilasis muras, kuras pirmas per medžius regimas buvo.

